



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 12 novembre 2008**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 24 novembre 2008

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 27 novembre 2008

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée spéciale du conseil municipal du 26 novembre 2008 - 14h00 -
BUDGET 2009

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée spéciale du conseil d'agglomération du 27 novembre 2008 -
14h00 - BUDGET 2009

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1080541012

Autoriser le lancement d'appel d'offres public pour retenir les services professionnels de deux firmes d'ingénierie pour réaliser le programme 2009-2010 d'inspection et l'évaluation des structures routières et connexes de la Ville de Montréal couvrant les années 2009 et une partie de 2010

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1082621001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la valorisation par compostage de 5 000 tonnes par année de matières organiques en incluant les résidus alimentaires provenant des collectes initiées sur le territoire de l'agglomération de Montréal, pour une période de trois ans.

Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable

Projet : Plan stratégique de développement durable

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Direction des systèmes d'information , Direction - 1084522004

Accorder un contrat à la Corporation Oracle du Canada pour le renouvellement des services de support et de maintenance de licences d'utilisation des produits Oracle pour les application du SGI, de Simon et des services administratifs de la DSI pour la période se terminant le 31 décembre 2009, au montant de 590 704.20 \$ et autoriser le renouvellement pour 2 années additionnelles. Fournisseur exclusif.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Direction générale , Direction des systèmes d'information - 1084522003

Autoriser le renouvellement de l'entretien annuel des logiciels acquis de la firme Symantec pour protéger le parc informatique de 11 500 postes de travail et serveurs du 01 sept 2008 au 31 août 2011. Montant maximal de 534 196.18\$ fournisseur exclusif.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Police , Direction de l'administration - 1084078002

Octroyer à la firme Accès communication, un contrat au montant de 450 230,72\$ pour la location, l'installation, la programmation et l'entretien de 614 radios portatives et de 117 radios mobiles pour une période de neuf mois - 1 soum.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1083797003

Octroyer un contrat de 143 791,46 \$ à la firme Industries WAJAX pour la fourniture et l'installation d'une grue articulée 15,6 TM et d'une benne basculante de 13 pieds sur un châssis fourni par la CSEM. (Appel d'offres # 08-10737 / 2 soumissionnaires).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1084449001

Octroyer à Les Équipements Colpron inc. un contrat pour la fourniture de deux tracteurs utilitaires tout équipés au montant de 178 071,21 \$. (Appel d'offres public #08-10792 / 3 soumissionnaires).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1084793002

Octroyer un contrat à Industriel Valves Quémau inc. pour l'achat de deux (2) vannes à papillon de 1200 et 1500mm au montant de 68 249,87 \$. (Appel d'offres sur invitation / 1 soumissionnaire).

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1083484009

Conclure avec Michel Guimont entrepreneur électricien ltée, une entente cadre d'une durée de quatorze (14) mois pour l'installation et modification de signalisation lumineuse et aérienne à divers endroits de la Ville de Montréal. (Appel d'offres # 9603 / 6 soumissionnaires).

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081654004

Octroyer un contrat à la firme Céleb Construction Ltée. pour l'exécution de travaux d'enveloppe de l'édifice du Centre d'histoire de Montréal - Contrat 12202 - (3 soum.) - Autoriser une dépense de 3 130 249,00 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1083276005

Autoriser le transfert de 85 000,00\$ du poste "dépenses incidentes" au poste "travaux contingents" du contrat octroyé à Constructions Louisbourg Ltée pour la réhabilitation de la conduite principale d'aqueduc de 1800 mm en béton-acier sur le boulevard Pie-IX et la rue Jarry (résolution CG07 0450) et majorer le montant du contrat de 10 571 973,34 \$ à 10 656 973,34 \$.

Projet : Gestion de l'eau

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081354013

Autoriser le transfert de 75 000,00 \$ du poste «dépenses incidentes» au poste «travaux contingents» du contrat octroyé à Innovtech Construction Inc. pour réaliser les travaux de réfection de la maçonnerie, de la cuisine et autres travaux variés à la caserne 42 (résolution CG08 0312) et majorer le montant du contrat de 857 200,00 \$ à 932 200,00 \$.

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081681001

Augmenter la valeur du contrat octroyé à MGB Associés inc. d'une somme de 500 000\$ pour réaliser des travaux complémentaires sur l'enveloppe de l'édifice de l'Éperon du musée d'archéologie et d'histoire Pointe-à-Callière - Autoriser une dépense de 500 000\$

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de construction

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1080192011

Octroyer un contrat à Ramcor Construction inc. pour exécuter des travaux d'aménagement de sentiers dans le parc Maisonneuve - phase 2 - soumission no 6209 (4 soumissionnaires) - Coût : 494 531,78 \$.

Contrat de construction

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1080192008

Autoriser le transfert de 42 664,36 \$ du poste « dépenses incidentes » au poste « travaux contingents » du contrat octroyé à Avenir Construction Inc. pour l'exécution des travaux de stabilisation de la falaise Upper Trafalgar dans le parc du Mont-Royal (arrondissement de Ville-Marie) et majorer le montant du contrat de 215 365,50 \$ à 258 029,86 \$.

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1084474011

Octroyer un contrat à Lambert Somec Inc. au montant de 1 517 040,00 \$ pour l'exécution des travaux de mécanique de bâtiment requis pour l'implantation d'un système de désinfection UV et de dosage d'hypochlorite à l'usine de production d'eau potable Charles-J.-Des Baillets. (Appel d'offres # 9827 / 2 soumissionnaires).

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées
Projet : Gestion de l'eau

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1081354012

Accorder un contrat à la firme « Les Toitures Vick & Associés Inc. » pour la réalisation de travaux portant sur la réfection de la toiture à la caserne 57 située au 13795, boulevard Pierrefonds. Appel d'offres 5340 - (6 soum.) - 207 675,48 \$

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1081231021

Autoriser une dépense additionnelle de 30 287.29 \$ taxes incluses, pour couvrir des travaux additionnels requis lors des modifications aux édicules du square des Frères Charon dans le cadre du contrat accordé à Céleb Construction Ltée par les résolutions CG06 0468 et CG07 0190 , majorant ainsi le montant total du contrat de 1 104 477,91\$ à 1 134 776.52 \$.

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1083954006

Autoriser une majoration du contrat octroyé à S.P.G. Hydro International Inc., de 199 696,82\$ portant le contrat initial à 797 341,82\$, pour l'exécution des travaux préparatoires à la réhabilitation de la nourrice du poste de pompage McTavish.

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1081511009

Conclure avec Jean-Paul Trahan (1890) Ltée un contrat cadre d'une durée de vingt-quatre (24) mois pour la réfection de chaussée par remplissage mécanisé de nids-de-poule avec mélange bitumineux tiède contenant des fibres, là où requis, dans différentes rues de la Ville de Montréal. -Contrat NPM 2008-01 (P.R.R. 2008-2009-2010). (Appel d'offres #9607 / 1 soumissionnaire).

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)
Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1083443017

Conclure avec Environnement Routier NRJ inc. un contrat cadre d'une durée de vingt-quatre (24) mois pour la réfection de chaussée par remplissage mécanisé de nids-de-poule avec mélange projeté de granulats, de fibres et d'émulsion de bitume, là où requis, dans différentes rues de la Ville de Montréal. - Contrat NPM 2008-02 (P.R.R. 2008-2009-2010). (Appel d'offres #9608 / 1 soumissionnaire).

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)
Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1081698007

Conclure avec Les Pavages Dorval inc. un contrat cadre d'une durée de vingt-quatre (24) mois pour la réfection de chaussée par planage et revêtement bitumineux en période hivernale, là où requis, sur différentes rues de la Ville de Montréal.- Contrat PRH-2008-2 (P.R.R.2008-2010). (Appel d'offres # 9610 / 4 soumissionnaires).

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)
Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1081511010

Conclure avec Construction D.J.L inc. un contrat cadre d'une durée de vingt-quatre (24) mois pour la réfection de chaussée par planage et revêtement bitumineux en période hivernale, là où requis, sur différentes rues de la Ville de Montréal. - Contrat PRH-2008-1 (P.R.R.2008-2009-2010). (Appel d'offres # 9609 / 3 soumissionnaires).

Projet : Programme de réfection routière 2008 (PRR)
Programme de réfection routière 2009 (PRR)

Contrat de services professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1084724003

Approuver l'avenant modifiant la convention intervenue entre la Ville et les firmes Affleck + de la Riva Architectes, Pageau Morel et associés Inc., ingénieurs en mécanique-électricité, et Nicolet Chartrand Knoll Ltée, ingénieurs en structure, portant le montant du contrat de 400 000 \$ à 817 745 \$, pour la restauration des mansardes et du campanile de l'hôtel de ville; autoriser une dépense de 429 693,25 \$.

Contrat de services professionnels

CE Police , Direction de l'administration - 1082428002

Approuver la convention afin de retenir les services de la clinique médicale Médisys pour procéder à l'examen médical complémentaire des aspirants policiers pour un montant de 93 037.50 \$, pour une période de 3 ans à compter du 1er février 2008 - Contrat de gré à gré.

Contrat de services professionnels

CE Verdun , Direction des travaux publics - 1082183029

Octroyer un contrat de services professionnels à la compagnie GENIVAR, Société en commandite, pour un montant de 264 804,75\$ afin de réaliser les plans, devis et la surveillance (bureau) dans le cadre de la construction d'un bassin de rétention des eaux d'égout, parc Willibrord", suite à l'appel d'offres S08/015 - (3 soumissionnaires).

District(s) : Champlain - L'Île-des-Soeurs

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1083235001

Attribuer à Teknika HBA Inc. pour une somme ne dépassant pas 478 590 \$ un contrat de services professionnels visant la réalisation de l'avant-projet détaillé et des plans et devis et la surveillance des travaux de la partie amont du ruisseau Bertrand, dans le cadre du projet de revitalisation du Technoparc de Montréal - (3 soum.).

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent

District(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CG Police, Direction - 1083222003

Autoriser l'octroi de contrat à la firme Technomedia, d'une valeur de 169,313\$, pour l'ajout d'un nouveau module de recrutement du personnel et la normalisation des deux versions (personnel civil et personnel policier) déjà disponibles, dans le logiciel SIGAL qu'utilise le Service de police de la Ville de Montréal. Également, renouvellement du contrat d'entretien du même logiciel, pour les 3 prochaines années, au coût de 616,298\$. Le coût total de ce dossier est de 785,611\$.

Contrat de services professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel - 1084597008

Approuver un projet de contrat d'exécution d'oeuvre d'art pour lequel la Ville retient les services de Claude Millette, artiste en arts visuels, pour la fabrication et l'installation d'une oeuvre d'art au parc Philippe-Laheurte dans l'arrondissement de Saint-Laurent, pour un contrat d'un montant maximal de 82 398,75 \$. Autoriser une dépense de 86 913,75\$

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent
District(s) : Côte-de-Liesse

Contrat de services professionnels

CG Police , Direction des opérations - 1082451002

Autoriser un protocole d'entente entre le Ministère des travaux publics et services gouvernementaux Canada et la Ville de Montréal pour la période du 1er avril 2008 au 31 mars 2010 ou un montant de 100 000 \$, selon la première des deux conditions réalisées pour les services de juricomptabilité.

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1080670005

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Solinov consultation inc. au montant de 56 381,06 \$, afin de compléter le volet infrastructures du projet de PDGMR concernant le traitement des matières organiques pour le secteur géographique de l'agglomération de Montréal. (Appel d'offres #08-10852 / 2 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable
Projet : Plan stratégique de développement durable

Entente

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1084060001

Adopter le projet de convention relativement à l'application du Règlement de la Communauté métropolitaine de Montréal sur l'assainissement des eaux par la Ville de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Entente

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des Muséums nature de Montréal - 1082727001

Approuver le projet de protocole d'entente entre l'Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec et la Ville de Montréal relativement au versement d'une contribution de 9 millions de dollars à la Ville concernant la construction du Planétarium de Montréal.

Immeuble - Acquisition

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1081246011

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert un terrain enclavé, situé dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, pour un montant de 370 000 \$ à des fins d'agrandissement de l'écoterritoire des Abords du Ruisseau-De Montigny.

Immeuble - Acquisition

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -
1084315004

Approuver une offre d'achat au montant de 349 912.50 \$, par laquelle la Ville s'engage à acquérir de la Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique un emplacement, d'une superficie de 17 859,4 m², situé en bordure de la rue Bernard et des avenues de Gaspé et Henri-Julien, lots 2 806 718, 2 806 719 et 2 334 609 du cadastre du Québec, requis dans le cadre d'un projet d'implantation d'une cour de services principale et unique dans l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal; Approuver le versement d'un dépôt au montant de 30 000 \$ à Compagnie de chemin de fer Canadien Pacifique.

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
District(s) : Mile-End

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -
1080288008

Approuver deux (2) projets d'actes par lesquels la Ville vend à 2739-2224 Québec inc. (Cirque du Soleil) un terrain vague situé sur le boulevard Crémazie à l'ouest de l'avenue Michel-Jurdant, d'une superficie de 18 114,8 m², au montant de 2 840 255 \$ et un immeuble vacant situé au 2525, rue Jarry Est, d'une superficie de 5 396,9 m² avec un bâtiment de deux (2) étages, au montant de 1 226 394 \$, aux conditions mentionnées aux projets d'actes concernés.

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Saint-Michel

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1083778004

Approuver le bail par lequel la Ville loue du Locateur Fiducie Familiale Armeni, un local situé au 6665, rue Papineau, Montréal d'une superficie de 4248 pi² (394,67 m²) pour les besoins du SPVM. Le terme du bail est de cinq (5) ans, soit du 1er novembre 2008 au 31 octobre 2013. Le loyer brut annuel représente 85 829,25 \$, soit 20,20 \$/pi². La dépense totale pour le terme est de 431 000,26 \$.

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1080288009

Approuver la location à Hydro-Québec d'un terrain d'une superficie de 23 226 m², situé sur une partie des lots 1 248 086 et 1 248 104 du cadastre du Québec, à l'arrière du 4100, 42e Avenue, au coût annuel de 41 000 \$, pour une durée d'une (1) année, à compter du 5 novembre 2008, aux fins d'entreposage de pièces d'équipement de pylônes, le tout aux conditions prévues dans le projet de bail.

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles
District(s) : Pointe-aux-Trembles

Immeuble - Location

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1080515007

Approuver un projet de bail rétroactivement du 1er juillet 2005 au 30 juin 2013, par lequel la Ville permet à CBS Affichage d'ériger, de maintenir, d'illuminer et d'entretenir différents types de structures publicitaires extérieures sur divers terrains appartenant à la Ville, selon les conditions stipulées dans l'entente.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Immeuble - Servitude

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1081233003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal et Immobilière SHQ, agissant tant en leur qualité de copropriétaire que de membre et représentant du Syndicat des copropriétaires de Parc Frontenac, consentent, à la Ville de Montréal par la Commission des services électriques de Montréal (CSEM), une servitude d'utilités publiques, sur une partie d'un terrain situé au 1901, rue Frontenac, partie du lot 1 423 121 du cadastre du Québec, et ce, à titre gratuit et aux conditions énoncées au projet d'acte.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Sainte-Marie - Saint-Jacques

Subvention - Contribution financière

CG Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .
Direction des sports - 1081278002

Accorder une contribution financière afin de compenser les coûts additionnels de location assumés par le Club de plongeon CAMO, le Club aquatique CAMO Montréal (NATATION), le Club aquatique CAMO Montréal (WATER-POLO) et Sports Montréal pour l'utilisation d'autres piscines pendant la fermeture des installations aquatiques du complexe sportif Claude-Robillard du 2 juin 2008 au 1er juin 2009 jusqu'à concurrence d'une somme de 228 057 \$.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .
Direction de la diversité sociale - 1084005004

Approuver le projet de convention entre la Ville et le Centre des Ressources Communautaires de l'Ouest de l'Ile pour le projet Jeunésie / Kidnetic et leur octroyer une contribution financière de 3 385 \$. dans le cadre du volet de lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale du contrat de ville.

Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.3.1 - La lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1080547002

Accepter le mandat des arrondissements du Plateau Mont-Royal et de Ville-Marie quant à l'offre de services pour le projet d'implantation d'une cour de services principale et unique dans l'arrondissement du Plateau Mont-Royal et la relocalisation de la cour de La Commune de l'arrondissement de Ville-Marie.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1084344012

Ratifier la dépense de 5263.01\$ relative au déplacement de monsieur Gérald Tremblay, maire de Montréal du 22 au 23 octobre 2008 afin de se rendre à Londres pour rencontrer monsieur Bernard Charles Ecclestone, président et chef de la direction de Formula one management.

Budget - Autorisation de dépense

CE Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1081605002

Autoriser une dépense d'un montant de 315 298 \$ pour l'acquisition de cinq fourgons pour la Direction du matériel roulant et des ateliers auprès du concessionnaire Girard Automobile inc., selon l'entente cadre numéro 255303

Budget - Autorisation de dépense

CG Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1084679001

Contribution additionnelle à la STM en 2008.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1081362030

Prendre connaissance du tableau de transmission des arrondissements en regard de leur budget de fonctionnement 2009 et de leur PTI 2009-2011

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1084000002

Autoriser des virements de crédits pour un montant total de 90 000 \$ en provenance de la Direction de l'environnement et du développement durable pour l'implantation de trois projets Quartiers 21 dans le cadre des actions du Premier plan stratégique de développement durable de la collectivité montréalaise dans les arrondissements Lachine (30 000\$), Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce (30 000\$) et Villeray-St-Michel-Parc-Extension (30 000\$).

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce
Lachine
Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Ensemble du territoire - Arrondissement
Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.1.1 - Environnement / La planification et la coordination des interventions
Projet : Plan stratégique de développement durable

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1080512006

Autoriser un règlement hors Cour en faveur de la Ville pour la somme de 340 202,21 \$ en capital suite à une réclamation en dommages suite au désistement des procédures d'expropriation intentées par le Procureur général du Québec (pour le MTQ) contre la Ville de Montréal

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie
District(s) : Saint-Édouard

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Finances , Direction du plan d'affaires et du budget - 1084866001

Affectation de surplus aux arrondissements.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Emprunt

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1081629005

Emprunt sur le marché domestique pour un montant de 25 000 000 \$ CA

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Infrastructures / transport et environnement , Bureau du directeur général adjoint - 1081053004

Autoriser la Ville de Montréal à participer financièrement avec la Ville de Québec à une étude prospective sur l'implantation d'un service ferroviaire à grande vitesse dans le corridor Québec-Windsor, jusqu'à concurrence d'un maximum de 50% du coût de l'étude (contribution maximale de 100 000 \$).

Sommet : Chantier 1.4.6 - Transport - Plan de transport
Projet : Plan de transport

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1080713002

Ville de Côte-Saint-Luc, règlement négocié de divers différends

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1084958001

Autoriser le déplacement de M. Maurice Cohen, conseiller d'arrondissement du district de Côte-de-Liesse de l'arrondissement de St-Laurent et de M. Michel Prescott, conseiller de ville du district de Jeanne-Mance de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, à la réunion du conseil national d'administration de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) qui aura lieu à Ottawa en Ontario, du mercredi 19 novembre au samedi 22 novembre 2008 - Montant estimé à 2 300 \$.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1081452005

Moratoire sur les aliénations d'actifs de la SHDM

40 – Réglementation

Règlement - Avis de motion

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1083878005

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées ».

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Avis de motion

CM Verdun , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1082174016

Adopter l'amendement 05-036-1 du Règlement de construction pour application sur le territoire de l'arrondissement de Verdun et abrogeant le Règlement de construction 1750 (05-036)

District(s) : Champlain - L'Île-des-Soeurs

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1080577004

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement sur la citation à titre de monument historique de la maison Mary Dorothy Molson, située au 9095, boulevard Gouin Ouest » - Mandater le Conseil du patrimoine de Montréal pour tenir une séance publique sur ce projet.

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic-Cartierville

District(s) : Ahuntsic

Règlement - Avis de motion

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1084060002

Adopter le projet de règlement intitulé « Règlement relatif aux rejets dans les ouvrages d'assainissement sur le territoire de l'agglomération de Montréal ».

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Avis de motion

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1081333082

Adopter le projet de règlement modifiant le plan d'urbanisme de la Ville de Montréal visant la création d'un nouveau secteur à transformer, la création d'un nouveau secteur de densité de construction, l'élimination d'un parc et la création d'un autre parc dans un secteur délimité par les boulevards Henri-Bourassa Ouest et de l'Acadie et l'autoroute 15.

District(s) : Saint-Sulpice

Règlement - Avis de motion

CM Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1081333087

Adopter, en vertu du 3e paragraphe de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, un règlement autorisant la construction de plusieurs immeubles multifamiliaux au sud-ouest de l'intersection des boulevards de l'Acadie et Henri-Bourassa.

District(s) : Saint-Sulpice

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1082923001

Adoption d'un règlement de délégation par le conseil de la ville en remplacement du règlement de subdélégation (05-091) - Délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1082923002

Adopter le règlement modifiant le Règlement intérieur de la ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la ville aux conseils d'arrondissement (02-002).

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1082923003

Adopter le règlement de subdélégation de certains pouvoirs relatifs à des équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif identifiés à l'annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) - modification du règlement 07-053

Règlement - Autre sujet

CG Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1082923004

Délégation à la Ville de Montréal de certains pouvoirs relatifs à des équipements, infrastructures et activités d'intérêt collectif mentionnés en annexe du décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) - remplacement des résolutions à cet effet adoptées le 25 octobre 2007 (CG07-0412 et CM07-0693)

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1082923005

Adoption d'un règlement de délégation aux conseils d'arrondissement - Délégation de certains pouvoirs du conseil de la Ville relatifs à des parcs et équipements visés à l'annexe D de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4)

Règlement - Avis de motion

CG Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1083430001

Adopter le Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005), qui s'applique aux écoterritoires identifiés comme équipements d'intérêt collectif

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1083681002

Adopter un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 17 200 000\$ pour l'aménagement d'une nouvelle cour de services principale dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal et pour la relocalisation de la cour de la Commune dans l'arrondissement Ville-Marie ».

<i>Sommet :</i>	Chantier 1.1.1 - Centre de Montréal - Havre de Montréal
<i>Contrat de ville :</i>	Ch. 2 - Sect. 2.2.2 - Amélioration de la qualité de vie / L'aménagement urbain

Règlement - Avis de motion

CM Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1084102002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur le Régime de retraite des contremaîtres de la Ville de Montréal (R-3.2)

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084521017

Nommer le «square Dalhousie» dans l'arrondissement de Ville-Marie.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
Projet : Faubourg Québec

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084521016

Nommer «centre Gabrielle-et-Marcel-Lapalme» l'immeuble situé au 5350, rue Lafond dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie.

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084521019

Nommer la rue des Hémisphères et la rue des Migrations ainsi que deux prolongements de la rue des Équinoxes dans l'arrondissement de Saint-Laurent.

Territoire(s) concerné(s) : Saint-Laurent

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084521020

Nommer «rue Latreille» un segment de voie dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal.

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1084521021

Nommer la rue Sylvia-Daoust et le parc Francesco-lacurto ainsi que les prolongements de la rue Henri-Gagnon, de l'avenue Blaise-Pascal et de la rue Pierre-Chasseur dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1082622043

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA08-08-0001-6 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Saint-Laurent

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080524064

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement CA-24-282.79 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080524062

Approuver la conformité au Plan d'urbanisme - Règlement 01-277-40 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal (01-277)

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
District(s) : Mile-End

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1082622042

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement RCA08-08-0001-5 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement de Saint-Laurent

60 – Information

Dépôt

CG Police , Direction - 1083767007

Déposer le rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal pour les mois de juin-juillet 2008.

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE Affaires corporatives , Direction du greffe

Levée de la séance